



# MEDLINGER NACHRICHTEN

08.10.15

Nr. 41./47. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de) homepage: [www.medlingen.de](http://www.medlingen.de)

Tel.: 7366

Fax: 800264

**!!!! Medlinger „Seniorenausflug“ – am 10.10.15 ist es soweit !!!!**

Wie schon mehrmals in den Medlinger Nachrichten veröffentlicht, führt uns der diesjährige „Seniorenausflug“ nach

## Oberschönenfeld und nach Augsburg

- Datum: Samstag, 10.10.2015
- Abfahrt: 08:00 Uhr (Bushaltestelle in Obermedlingen)
- Rückkehr: Ca. 18:00 Uhr

Wir – das heißt der gesamte Gemeinderat - freuen uns auf einen schönen Tag mit allen angemeldeten Personen und auf tolle und interessante Reiseindrücke ganz in unserer Nähe.

## Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am Mittwoch

**Datum: 14.10.2015**

**Uhrzeit: 19:30 Uhr**

**Ort: Rathaus, Bergstraße 1, 89441 Medlingen.**

### Tagesordnung:

1. Privatisierungsklausel, hier: Überprüfung nach Art. 61, Abs. 2 Satz 2 Gemeindeordnung
2. Feststellung und Entlastung der Jahresrechnung 2014 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO
3. Bayerisches Förderprogramm „Hochgeschwindigkeitsbreitband“ – Beratung und Beschlussfassung
4. Wasser- und Kanalbenutzungsgebühren – Beratung und evtl. Neufestsetzung
5. Verschiedene Bauangelegenheiten
6. Verschiedenes

Zu der Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen.  
Im Anschluss findet eine nicht-öffentliche Sitzung statt.

Medlingen, 05.10.15

S. Taglang

(Bürgermeister)

## Katholische Gottesdienste

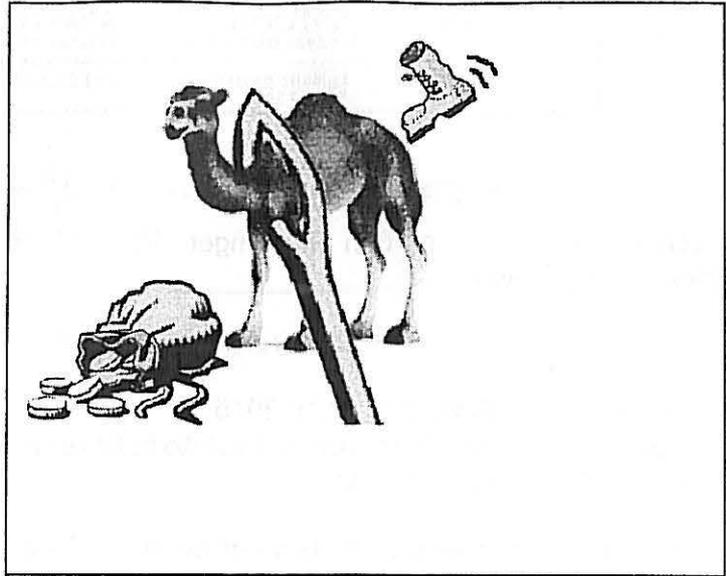
***Jesus aber sagte noch einmal zu ihnen: Meine Kinder, wie schwer ist es, in das Reich Gottes zu kommen! Eher geht ein Kamel durch ein Nadelöhr, als dass ein Reicher in das Reich Gottes gelangt. Mk.10,24***

08.10.15; Donnerstag: 09:00 Uhr Andacht in der Sakristei Obermedlingen  
19:00 Uhr hl. Messe in Untermedlingen

11.10.15; Sonntag: 10:15 Uhr hl. Messe in Obermedlingen

**Christian Morgenstern (Die Probe)**

Zu einem seltsamen Versuch  
 erstand ich mir ein Nadelbuch.  
 Und zu dem Buch ein altes zwar,  
 doch äußerst kühnes Dromedar.  
 Ein Reicher auch daneben stand,  
 zween Säcke Gold in jeder Hand.  
 Der Reiche ging alsdann herfür  
 und klopfte an die Himmelstür.  
 Drauf Petrus sprach: ‚Geschrieben steht,  
 daß ein Kamel weit eher geht  
 durchs Nadelöhr als Du, du Heid,  
 durch diese Türe groß und breit!‘  
 Ich, glaubend fest an Gottes Wort,  
 ermunterte das Tier sofort,  
 Ihm zeigend hinterm Nadelöhr  
 ein Zuckerhörnchen als Douceur.  
 Und in der Tat! Das Vieh ging durch,  
 Obzwar sich quetschend wie ein Lurch!  
 Der Reiche aber sah ganz stier  
 und sagte nichts als: Wehe mir!



*Rabbi Mosche Löb sprach:*

*„Wie leicht ist es für einen armen Mann, sich auf Gott zu verlassen  
 –worauf sonst könnte er sich verlassen?“*

*Und wie schwer ist es für einen reichen Mann, sich auf Gott zu verlassen  
 –alle seine Güter rufen ihm zu: ‚Verlass dich auf mich!‘“  
 Martin Buber, Erzählungen der Chassidim, S. 543*

**HALLO KINDER!**

**AM Sonntag, den 11. Oktober 2015 UM 10.15 UHR**

TREFFEN WIR UNS WIEDER ZU UNSEREM  
 GEMEINSAMEN KINDER-WORTGOTTESDIENST.

**„Die Schöpfungsgeschichte“**

**Teil 1**

EINGELADEN SIND ALLE KINDER BIS ZUR 2. KLASSE.

Eurer KiGo-Team



...UND WIR WOLLEN DABEI SEIN!

## Krabbelgruppe „Medlinger Zwergentreff“

Wir treffen uns wieder am Donnerstag, 15. Oktober zu unserer Krabbelgruppenstunde in welcher wir gemeinsam basteln wollen. Eingeladen sind alle Kinder zwischen 1 und 3 Jahren mit Begleitung. Los geht's um 09:00 Uhr im Sitzungszimmer des Kloster Medlingen.

Wir freuen uns über euer Kommen.

*Das Krabbelgruppen-Team*

## Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Am **Mittwoch, 14.10.2015** findet unser nächster Seniorennachmittag statt.

Wir beginnen um 14:00 Uhr mit dem Wortgottesdienst in der Kirche in Untermedlingen. Anschließend gestaltet Frau Elsbeth Baur den Nachmittag mit einem Vortrag über ihre Kuba-Reise „Einladung zu einer Reise durch die größte Insel der Karibik“. Mit Kaffee und Kuchen lassen wir wie immer unseren Seniorennachmittag ausklingen.

Zu diesem Vortrag dürfen wir alle Seniorinnen und Senioren sowie selbstverständlich auch alle Interessierten ganz herzlich einladen. Wir freuen uns auf einen schönen und interessanten Nachmittag mit Ihnen.

*Seniorenkreis Bächingen-Medlingen*

## Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

### Termine der Stiftskantorei:

Donnerstag, 08.10.2015, 20:00 Uhr:  
Herzliche Einladung!

gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

*Die Vorstandschaft*



**Zukunft braucht Menschlichkeit.  
Ortsverband Gundelfingen-Medlingen**

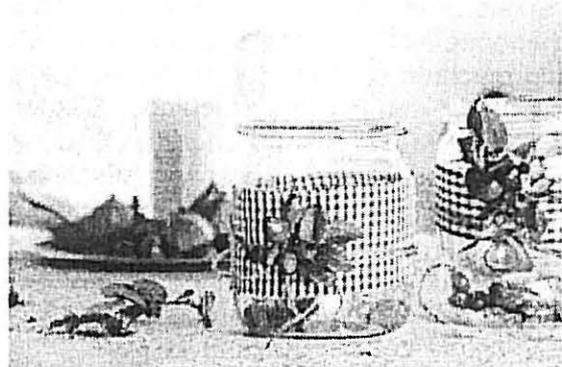
**Liebe Mitglieder und Freunde,**

**wir möchten Sie ganz herzlich zu unserem  
gemütlichen**

**Kaffeenachmittag**

**am 21. Oktober 2015 um 14.00 Uhr im Trachtenheim in Gundelfingen einladen.**

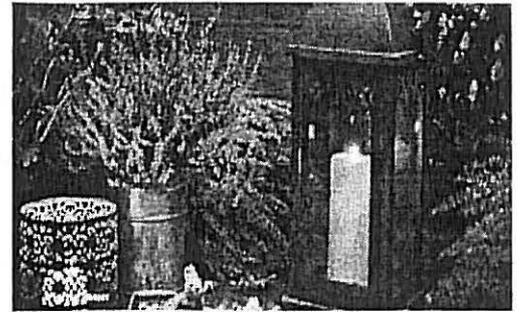
Ein kleines Programm sorgt für vergnügliche Stunden.



Im Rahmen unserer Seniorenbetreuung sind Kaffee und Kuchen frei. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Brotzeit.

**Mit freundlichen Grüßen**

die Vorstandschaft des  
VdK-OV Gundelfingen-Medlingen



## **FC MEDLINGEN 1970 e.V.**



**Aktuelle Vereinsnachrichten**

### Abteilung Fußball

#### Erste und zweite Mannschaft:

Nach der ersten Niederlage vergangene Woche gelang der ersten Mannschaft der SG Bächingen/Medlingen der wichtige Auswärtssieg beim TSV Binswangen. Der Tabellenfünfte konnte mit 2:4 besiegt werden. Torschützen waren Marcus Mattick, Adrian Berger sowie Alexander Nusser mit einem Doppelpack.

Nicht so gut lief es hingegen bei der zweiten Mannschaft. Sie musste sich dem SSV Dillingen 2 mit 1:0 geschlagen geben, wobei sich die Dillinger mit 3 Spielern der spielfreien Kreisliga-Mannschaft verstärkt hatten.

Am kommenden Sonntag, 11.10. müssen beide Mannschaften beim BC Schretzheim antreten. Die erste Mannschaft spielt um 15 Uhr gegen den Tabellennachbarn. Die zweite Mannschaft tritt um 13:15 Uhr zum Spitzenspiel in der B-Klasse West 4 an.

#### Weitere Spiele:

18.10.	13:15 Uhr	SG BM II - TV Gundelfingen II	Spielort Medlingen
	15:00 Uhr	SG BM I - SV Grün-Weiß Baiershofen	Spielort Medlingen
25.10.	beide Mannschaften spielfrei		

### Jugendfußball-Kooperation FC Medlingen/VfB Bächingen

Vier Spiele, vier Siege, 12 Punkte und 21:2 Tore - mehr geht nicht! Wieder liegt ein mega-erfolgreiches Wochenende hinter unseren Juniorenteams, da allesamt ihre Spiele für sich entscheiden konnten. Den Anfang machten die F-Junioren, die nach Toren von Jordi Weiß, Tom Nusser und Marco Hospodarsch mit 3:1 gegen den FC Unterbechingen siegten. Anschließend schickten die E-Junioren den SV Aislingen mit 5:1 nach Hause. Hier trafen Julian Rechner (2), David Bendele, Philipp Stadler und Lena Ostertag ins gegnerische Tor. Einen fast schon historischen Sieg landeten die nicht gerade erfolgsverwöhnten und ersatzgeschwächten D-Junioren beim 9:0 gegen den VfL Leipheim. Unterstützt von zwei E-Junioren-Spielern trafen Torjäger Maximilian Mayr (4), David Bendele (2), Niklas Stadler (2) und Axel Wiedemann ins Schwarze. Nichts anbrennen ließen auch die C1-Junioren, die den TSV Unterthürheim mit 4:0 abfertigten. Zu diesem Sieg steuerte Simon Taglang ein Elfmeter bei. Die C2 war spielfrei. Gratulation an alle Juniorenteams! So kann es weitergehen!

Die nächsten Jugendspiele:

Datum	Beginn	Jgd	Paarung	Spielort
Fr 09.10.15	17.30	F	SV Bachhagel - SG VfB/FCM	Bachhagel
Fr 09.10.15	18.00	E	FC Lauingen 2 - SG VfB/FCM	Lauingen
Sa 10.10.15	13.00	C1	BC Schretzheim - SG TVG/FCM/VfB	Schretzheim
Sa 10.10.15	14.00	D	TV Gundelfingen 2 - SG FCM/VfB	Gundelfingen TV
So 11.10.15	11.00	C2	SG Donaualthem/Steinheim 2 - SG TVG/FCM/VfB	Donaualthem

Abteilung Gymnastik

Maxiturnen	Do. 08.10.15	16:30 Uhr - 17:30 Uhr	Gemeindehalle
Gesundheitsgymnastik	Mo. 12.10.15	17:00 Uhr - 18:00 Uhr	Gemeindehalle
Nordic Walking	Mo.12.10.15	18:30 Uhr - 19:30 Uhr	Gemeindehalle
Body Styling	Di. 13.10.15	19:30 Uhr - 20:30 Uhr	Gemeindehalle
Step Aerobic	Mi. 14.10.15	19:30 Uhr - 20:30 Uhr	Gemeindehalle

Abteilung Tennis**Einladung zum Abschlussnachmittag**

Zum Ende der Freiluftsaison möchten wir zu einem Abschlussnachmittag bei Spiel und Spaß auf unserer Anlage recht herzlich einladen.

**Termin: Samstag, 10. Oktober 2015 ab 14:00 Uhr**

Für Bewirtung ist gesorgt. Wir freuen uns über viele Teilnehmer und auch über Besucher.

Abt. AH - Fußball

Voranzeige: Mo. 19.10.2015, ab 10:00 Uhr; Traditioneller Kirchweihmontag; Detailinfos bei Volker Bendele

**Damals .....Vor 50 Jahren.....**

Mehr oder minder lose Zusammenschlüsse junger Gemeindemitglieder in Ober- und Untermedlingen unter der „Schirmherrschaft“ von Geistlichen Herren der Kath. Kirche gab es nach dem Ende des 2. Weltkrieges ab 1946/47. Zunächst war von einer Mädchengruppe, später von einem Jungmännerverein und dann von einer - wie konnte es auch damals schon anders sein - beide Geschlechter umfassenden Jugendgruppe die Rede. Sie wollten ihren Beitrag leisten beim Wiederaufbau von Staat und Gesellschaft in den frühen 50er Jahren des letzten Jahrhunderts, in denen jene Aktivitäten aber auch schon wieder zum Erliegen kamen.

Der Gründungsmonat der heute noch agierenden, örtlichen KLJB O-Medlingen war der März 1965. Aufstrebende Mädchen und Burschen, so die einst gängige Bezeichnung, im Alter von „16 plus - minus“ Jahren fanden sich, nach Vorgesprächen im Beisein von Pfarrer, Pater Hermann Weinen, zusammen. Man verstand sich fortan als „Jugendgruppe“ mit vereinsähnlichem Führungsaufbau, eingebettet in die überörtliche Organisationsstruktur der KLJB des Landkreises Dillingen und der Diözese Augsburg, beheimatet im deutschlandweiten BDKJ (Bund der Deutschen Katholischen Jugend). Treibende Kraft in jener Zeit war Notgard Hoffmann, sie war auch erste Gruppenführerin. Die regelmäßig für die Mitglieder herausgegebenen Informationsflyer, in denen im Wesentlichen die Themen der nächsten „Gruppenstunden“ in dieser Zeit aufgeführt waren, begannen noch mit ....“Liebe Burschen und Mädchen.... und endeten mit ....Auf Wiedersehen, eure Verantwortlichen“....

Im September des Gründungsjahres fand die offizielle Aufnahmefeier im Rahmen eines Gottesdienstes mit Pater Weinen statt. Dabei wurde der von den Mädchen geschaffene Wimpel mit dem Logo der Kath. Landjugendbewegung, Kreuz und Pflug und auch das zwischenzeitlich erworbene Banner geweiht und an die über 20 Mädchen und Burschen die Aufnahmeausweise ausgeteilt. Die darin aufgeführten hehren

Ziele und das ebenso angedachte hehre Denken und Tun vor dem symbolischen Hintergrund von Kreuz und Pflug waren schon damals -auch auf dem Land- eine Herausforderung und wurden nicht von allen Mitgliedern so gesehen. Es ist das Privileg der „Jugend“, gelegentlich locker und unkonventionell vorzugehen, solange dabei der Kern der Sache nicht aus den Augen gerät, ist dagegen nichts einzuwenden. Abgerundet wurde die Aufnahmefeier in fröhlicher Runde im Gasthof Adler (beim „Oberen Wirt“) mit Reden, Singen und Spielen, wobei auch Vertreter der „Kreisrunde“ zugegen waren.

Ein kleiner, unvollständiger Auszug an KLJB Events, an Mitwirkungen und an Dabeisein seit der Gründung: Dorfabende, Offene Seminare, Jugendgottesdienste- und Betstunden, Film- und Dia Abende, Europa-Quiz, Johannisfeuer, Kirchweihbrauch, Ausflüge, Treffen mit anderen Jugendgruppen, Spiel ohne Grenzen, Faschingsbälle, Palmbrezen/Ostereier und Erntedankaltar/Minibrote Verkauf, Blumentepich an Fronleichnam und schließlich interne Schulungsmaßnahmen und Freizeiten in den Diözesaneinrichtungen Jugendhaus Elias Seifriedsberg, Schullandheim Landjugendhaus Kienberg und Landvolkshochschule Wies.



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen  
Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78  
Pfarramt.Baechingen@ELKB.de  
Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> Uhr  
Donnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

<b>Donnerstag</b>	<b>08.10.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Morgengymnastik</b>	Gemeinderaum
		<b>17:00 Uhr</b>	<b>Konfirmandenspende</b>	Gemeinderaum
<b>Sonntag</b>	<b>11.10.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	Lektorin Roller
(19. S. n. Trinitatis)		<b>16:00 Uhr</b>	<b>SMS</b>	
<b>Montag</b>	<b>12.10.</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Frauenkreis</b>	Gemeinderaum
<b>Mittwoch</b>	<b>14.10.</b>	<b>09:30 Uhr</b>	<b>Krabbelgruppe „Kleine Strolche“</b>	Gemeinderaum
		<b>15:30 Uhr</b>	<b>Spielschar</b>	Gemeinderaum
		<b>18:00 Uhr</b>	<b>Efa-Treff</b>	Gemeinderaum
		<b>19:30 Uhr</b>	<b>Gospelchorprobe</b>	Gundelfingen
<b>Donnerstag</b>	<b>15.10.</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>Morgengymnastik</b>	Gemeinderaum

Derzeit findet wieder unsere **Kleidersammlung** statt. Der Erlös kommt zu gleichen Teilen dem Umbau der Gundelfinger Gemeinderäume und der Bächinger Orgel zugute.

Gesammelt werden: Tragbare und weiterverwendbare Herren-, Damen- und Kinderkleidung, Unterwäsche, Tischwäsche, Bettwäsche sowie Federbetten, jedoch keine Textilabfälle, Herren-, Damen- und Kinderschuhe (paarweise gebündelt und noch tragbar).

Kleidersäcke sind in unseren Kirchen und Gemeinderäumen, sowie im Pfarramt erhältlich. Die Abgabe der Spenden wird erbeten vom 2. bis 10. Oktober im Pfarramt in Bächingen (bitte direkt hofseitig in die Garage stellen).

*Vielen Dank für Ihre Unterstützung!*

**Einladung zum  
„Fühlen und Erleben“  
Abend**

Ihr Weg zu schöner gepflegter Haut

**Dr. Hauschka**  
KOSMETIK



**Am Freitag, 30. Oktober 2015 von 19-21 Uhr**

Die Haut besitzt eigene Kräfte, sich zu versorgen und zu regenerieren. Die Dr. Hauschka Kosmetik unterstützt und schützt die Haut mit einem durchdachten Pflege- und Behandlungskonzept.

Dr. Hauschka Kosmetikerin Martina Kortzer stellt Ihnen dieses einzigartige Pflegekonzept vor.

Unsere FachkosmetikerInnen verwöhnen Sie mit Handeinstreichungen, Lymphstimulation, 5 Minuten Make-up.

Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldung in Ihrer:



**Brenztal Apotheke**  
Sontheim

89567 Sontheim-Brenz  
Brenzer Straße 29  
Telefon: 07325 - 95 22 856  
Telefax: 07325 - 95 22 853

info@brenztal-apotheke-sontheim.de

# Angebot der Woche

## Wochenangebot

v. 08.10. – 14.10.2015

<b>Schweine-Krustenbraten</b>	100 g	0,69
frische Putenschnitzel	100 g	1,05
<b>Gelbwurst</b> auch mit Petersilie	100 g	0,95
<b>Delikatess-Leberwurst</b>	100 g	1,15
bunter Käsesalat	100 g	1,19
<b>Frischkäsevariation</b> Schnittlauch, Rucola, Paprika, Frühlingszwiebel	100 g	1,19

## Wir kochen für Sie!

v. 12.10. – 16.10.2015

Mo	Maultaschensuppe und Dessert	5,50 €
Di	Linsen mit Spätzle und Wienerle	5,50 €
Mi	Schaschliktopf mit Wedges	5,50 €
Do	Mini-Schweinshaxn mit Kartoffelpüree & Blaukraut	5,50 €
Fr	Frischkäsetaschen mit buntem Salat	5,50 €

**Donnerstags-Tipp:**

frische Weißwurst  
**Gelbwurst** im Naturdarm



**Genussvoll in den Herbst...**

- ger. Schäufele
- Kassler Hals
- Schlossknacker
- gekochtes Sauerkraut



# Öffentliche Bekanntmachung

## Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von **Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden**, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familiennamen, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der

**Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen**

**-Meldebehörde-**

**Prof.-Bamann-Str. 22,**

**89423 Gundelfingen a.d. Donau**

ingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Gundelfingen a.d.Donau, im Oktober 2015

VGem Gundelfingen a.d.Donau

**-Meldebehörde-**